

路城華人基督教會

Louisville Chinese Christian Church



作主門徒，傳主福音
Be the Lord's Disciples, Share the Gospel

主日中英合堂崇拜 | 早上九點四十五分

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

主日中英分堂崇拜 | 中文堂 9:45am | 英文堂 11:15am

Separate Sunday Worship | Chinese: 9:45 am | English: 11:15am

*每月第三周主日有早堂崇拜 | 早上八點三十分

*The third Sunday Early Worship | 8:30am

成人主日學: 主日早上十一點三十分 Adult Sunday School | 11:30am

兒童崇拜: 主日早上十一點三十分 Children Worship | Sunday 11:30am

禱告會: 周三晚上七點三十分 Prayer Meeting | Wednesday 7:30pm

青少年活動: 周五晚上七點三十分 Youth Activity | Friday 7:30pm

家庭團契: 周五晚上七點三十分 Family Fellowship | Friday 7:30pm

【教會三大目標 Three goals for LCCC】

1. 加強禱告的闊度與深度。

Strengthen our prayers by broadening
our width and deepening our depth.

2. 加強主日學，學以致用。

Strengthen our Sunday school studies by putting it into practice.

3. 全力發展兒童事工。

Fully develop children ministry.

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

(502)231-6113

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com

09/22/2019



主日崇拜程序 九月二十二日 | 九點四十五分

序樂		靜默
<u>以讚美感恩來敬拜</u>		
宣召	484 大使命	領詩
讚美詩歌	294 耶穌是生命歌 418 靠主剛強	領詩 / 會眾
認罪讀經	詩篇 51: 10-12	領詩 / 會眾
詩歌	我要向高山舉目	領詩 / 會眾
認罪禱告		司會
<u>以宣講來敬拜</u>		
讀經	使徒行傳 1: 6-8	司會
祝福兒童		莫德陞弟兄
信息	來做大能的勇士	房正豪牧師
回應詩歌	到各山岭上去傳揚	領詩 / 會眾
<u>以奉獻來敬拜</u>		
奉獻	494 我在这里，請差遣我	領詩
奉獻禱告		司會
<u>以肢體關懷來敬拜</u>		
歡迎/報告		司會
祝禱		房正豪牧師
詩歌	所有的榮耀歸于你	領詩 / 會眾
殿樂		默禱感恩

司會 Michael Boykin	翻譯員 吳麗圓姊妹
領唱 高飛姐妹	招待 收奉獻人員 張棟省弟兄、林朝志弟兄 James Coulter、李秀英姐妹
音響、投影	邢嶸弟兄 及青少年志願者

ORDER OF WORSHIP September 22 | 9:45am

Prelude		Meditation
<u>WORSHIP THROUGH PRAISE AND THANKSGIVING</u>		
Call to Worship	484 Great Commission	H. L.
Hymns of Praise	294 Jesus Is the Song 418 Be Strong in the Lord	H. L. Cong.
Confession Reading	Psalm 51:10-12	H. L. Cong.
Hymn	Lift my eyes up to the hills	H. L. Cong.
Confession Prayer		W.L.
<u>WORSHIP THROUGH PROCLAMATION</u>		
Scripture Reading	Acts 1: 6-8	W.L.
Blessing of Children		James Mok
Sermon	Be a Mighty Warrior	Pastor Steven Fang
Responsive Hymn	Go, Tell it on the mountains	H. L. Cong.
<u>WORSHIP THROUGH OFFERING</u>		
Offertory	Here Am I, Send Me, O Lord	H. L.
Offertory Prayer		W.L.
<u>WORSHIP THROUGH CARING AND FELLOWSHIP</u>		
Welcome/ Announcements		W.L.
Benediction		Pastor Steven Fang
Hymn	All the Glory	H. L./Cong.
Postlude		Silent Meditation

Worship leader Michael Boykin	Interpreter Iris Howard
Hymn Leader Sophie Gao	Usher Collect Offering Daniel Chang、ChaoZhi Lin James Coulter、Fanny Coulter
Audio Visual	Rong Xing and Youth

【事工報告】

- 1.【歡迎】第一次參加崇拜的新朋友，請你午餐時在飯廳圓桌和牧師執事們一起用餐。圓桌也開放給大家。
- 2.【宣教】感謝主透過星期泰北「永生阿卡福音協會」(Akha Heart Foundation) Wendy 姐妹宣教分享，來激發我們傳福音的心志，並同心支持教會宣教事工。
- 3.【受洗】下主日將為白雨鑫、陳立友兩姊妹受洗，求聖靈保守持續追求真道，更歡迎他們加入教會大家庭，為她們代禱。
- 4.【家庭歡樂日】10/5 星期六下午 4pm~7pm 將有許多親子活動，歡迎邀請有小孩子的家庭參加，活動負責人汪雲、Michael Boykin。(詳情參閱海報)
- 5.【禱告會】每星期三晚上 6:30pm，每次都會邀請弟兄姊妹見證分享，為兒童事工及小組成長代禱，關心教會建立教會從禱告開始。
- 6.【新友專欄】教會玄關新增「新友照片欄」讓我們容易認識新朋友，並關心他們為他們代禱。(如有新朋友願意讓大家認識你，請將相片給老邱)
- 7.【教會網站】由楊紅姊妹團隊負責的教會網站，內容資料豐富，所有教會活動、信息、相片、影片、靈修、、、即刻更新，請多利用分享給朋友。
- 8.【代禱】為新朋友們禱告，為身體不適或外出的家庭代禱，為今年教會三大目標代禱(刊登在封面)。
- 9.【靈修】本週每日靈修「但以理書」11-15.

背頌經文 | 撒迦利亞書 4:6b

万军之耶和华说：不是倚靠势力，

不是倚靠才能，乃是倚靠我的灵方能成事。

【Announcements】

- 1.【WELCOME】first time visitors. We cordially invite you to join our Pastor for lunch at the round table after Sunday school. It is also open to everyone.
- 2.【MISSIONS】We have been blessed by Sis. Wendy's sharing last Friday. May her ministry at the Akha Heart Foundation stir our hearts toward supporting Missions work.
- 3.【BAPTISM】Next Sunday two sisters will make their public confession of faith by baptism. May the Spirit of God guide them in seeking after the Truth. We welcome them into our Church family, and will continue praying for them.
- 4.【FAMILY DAY】is on October 5th, Saturday from 4-7 pm. with programs for all families. Yun Wang and Michael Boykin are the coordinators.
- 5.【PRAYER MEETING】begins with dinner at 6:30 pm., followed by prayer and personal testimonies. Please pray for our Children and Cell Group ministries. Church growth begins with prayer.
- 6.【NEW FRIENDS】We added a new section to our Bulletin Board – so that you may get to know new friends who visited our Sunday Worship and pray for them. You may forward your pictures to Bro. Jack Chiu.
- 7.【CHURCH'S WEBSITE】Under the expert development of Sis. Yang Hong & her team-mates, our Website has a makeover – it is filled with great information on all church activities, sermons, pictures, video, devotionals, etc. It is regularly updated. So please share it with your friends.
- 8.【INTERCESSION】Continue praying for the new friends who visited our Sunday Worship. Pray for those who are struggling with illness. Pray for those who are out traveling. Do not forget the 3 Goals of our church (see cover page).
- 9.【DEVOTION】This week's Scriptures Reading & devotion is from Daniel 11-15.

Memory Verse | Zechariah 4:6b

‘Not by might nor by power,
but by my Spirit,’ says the Lord Almighty.

【上週出席人數】

Last Week Attendance

主日崇拜(中、英) Sunday Worship	102
成人主日學 Adults Sunday School	54
青少年主日學 Youth Sunday School	11
幼童、嬰兒看顧 Toddler、Nursery	5
兒童崇拜 Children Worship	6
兒童主日學 Children Sunday School	6
禱告會(週三) Prayer Meeting (Wednesday)	12
細胞小組團契 Cell Group Fellowship	26
愛家團契 Loving Family Fellowship	25
青少年團契 Youth Fellowship	4

【奉獻報告】

Offering Report

2019 年度預算 Annual Budget	\$226,919.00
09 月預算 Setpember Budget	\$18,909.92
09 月累積奉獻 September Total	\$9,194.00
全年累積奉獻 Total Offering	\$170,912.87

【09/29 下主日事奉人員】

Next Week Service Personnel

講員 Speaker	房正豪牧師 Pastor Steven Fang
領會 Worship Leader	Phillip Howard
領唱 Hymn Leader	吳麗圓姊妹 Iris Howard
翻譯員 Interpreter	梁國雄弟兄 Edward Leong
招待、收奉獻人員 Usher & Offering Collection	孫明永弟兄 Mingyong Sun 高肖娟姊妹 Xiaojuan Gao 陳少裕弟兄 Shaoyu Chen 劉杰姊妹 Jie Liu

其他事奉人員 Other Service Personnel

清潔及伙食 Cleaning & Cooking	09/27 週五團契
今天清潔第三組：宗力弟兄 Mike Chen	Friday night
下次清潔第四組：孫明永 Mingyong Sun	Fellowship
10-6 主日伙食：鄭秀婉姊妹 Elim Teh	Cell Group